



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

COMISIÓN SOBRE MEDIDAS FITOSANITARIAS

10.^a reunión

Roma, 16-20 de marzo de 2015

**Composición de los órganos auxiliares de la CMF y posibles sustituciones
en los mismos: elección de los miembros de la Mesa de la CMF**

Tema 19 del programa

Preparado por la Secretaría de la CIPF

I. Elección de los miembros de la Mesa de la CMF

1. En consulta con la Oficina Jurídica de la FAO, la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) propone elegir a los miembros de la Mesa de las regiones que ya no disponen de uno y elegirlos para el resto del mandato de su predecesor. Esta ha sido la práctica habitual de la Organización durante muchos años y se propone por razones de conveniencia, ya que una Mesa compuesta por oficiales con distintos mandatos podría crear problemas en el futuro, especialmente en cuanto a la rotación.

A. Región del Cercano Oriente

2. Se notificó a la Secretaría de la CIPF el fallecimiento repentino del Sr. Mohamed Refaat Rasmy Abdelhamid (Egipto), miembro de la Mesa de la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF) en representación de la región del Cercano Oriente. El Sr. Abubaker Elgargoti (Libia), sustituto elegido por la CMF para la región del Cercano Oriente, ha informado a la Secretaría de que no le es posible desempeñar la función de miembro de la Mesa para el Cercano Oriente. Por ello, ahora es necesario que la región del Cercano Oriente elija un nuevo miembro de la Mesa de la CMF para el resto del mandato del Sr. Mohamed Refaat Rasmy Abdelhamid (Egipto), que termina en la 11.^a reunión de la CMF (CMF-11, 2016).

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org.

B. Región del Pacífico sudoccidental

3. Recientemente, se ha informado a la Secretaría de la dimisión del miembro de la Mesa de la CMF (que era también el Vicepresidente de la CMF) de la región del Pacífico sudoccidental, Sr. Peter Thomson (Nueva Zelanda). La Secretaría de la CIPF se puso en contacto con la Sra. Vanessa Findlay (Australia), la sustituta elegida por la CMF para la región del Pacífico sudoccidental, pero esta informó a la Secretaría de que no le era posible desempeñar la función de miembro de la Mesa para la región del Pacífico sudoccidental y presentó su renuncia. Por ello, ahora es necesario que la región del Pacífico sudoccidental elija un nuevo miembro de la Mesa y Vicepresidente de la CMF para el resto del mandato del Sr. Peter Thomson (Nueva Zelanda), que termina en la CMF-11 (2016).
4. Actualmente, la región del Pacífico sudoccidental ha presentado a la Sra. Lois Ransom (Australia) como candidata a desempeñar las funciones de miembro de la Mesa de la CMF de esta región y Vicepresidenta de la CMF para el resto del mandato del Sr. Peter Thomson (Nueva Zelanda), que termina en la CMF-11 (2016).
5. El actual Reglamento de la Mesa de la CMF y las directrices para la rotación del Presidente y el Vicepresidente de la CMF y para el nombramiento de los miembros de la Mesa se encuentran disponibles en forma de anexos al Reglamento de la CMF, publicado en el Portal fitosanitario internacional (PFI)¹. Los actuales miembros y puestos vacantes de la Mesa de la CMF se presentan en el cuadro 1 (miembros de la Mesa de la CMF) y en el cuadro 2 (sustitutos de la Mesa de la CMF).
6. Todas las candidaturas deberán presentarse a través del mecanismo establecido por cada región. En los casos en que estos mecanismos no se hayan comunicado oficialmente a la Secretaría de la CIPF, solo se aceptarán las candidaturas presentadas por el Presidente de cada uno de los grupos regionales de la FAO. El plazo para la presentación de candidaturas ante la Secretaría de la CIPF (ippc@fao.org) concluye el 10 de marzo de 2015. Las candidaturas deberán ir acompañadas de la declaración de compromiso disponible en el PFI².
7. Se invita a la CMF a:
 - *elegir* un nuevo miembro de la Mesa de la CMF en representación de la región del Cercano Oriente para el resto del mandato del Sr. Mohamed Refaat Rasmy Abdelhamid (Egipto), que termina en la CMF-11 (2016);
 - *elegir* a la Sra. Lois Ransom (Australia) como nuevo miembro de la Mesa de la CMF para la región del Pacífico sudoccidental y Vicepresidenta de la CMF para el resto del mandato del Sr. Peter Thomson (Nueva Zelanda), que termina en la CMF-11 (2016).

¹ Véase el Anexo I y II del Reglamento de la CMF: <https://www.ippc.int/es/core-activities/governance/>

² Descargue la declaración de compromiso de la CIPF en la página

https://www.ippc.int/static/media/files/publications/es/2014/09/05/statementofcommitment_es_2014-09-05.pdf.

Anexo 1

CUADRO 1

Miembros actuales de la Mesa de la CMF (a 5 de marzo de 2015)*Las filas sombreadas indican los puestos vacantes.*

Región	País	Nombre	Nombrado en/ nombrado nuevamente en	Mandato en curso/duración	Final del mandato en curso
África	Côte d'Ivoire	Sr. Lucien KOUAME KONAN	CMF-7 (2012) CMF-9 (2014)	Segundo mandato/dos años	2016
Asia	República de Corea	Sra. Kyu-Ock YIM	CMF-5 (2010) CMF-7 (2012) CMF-9 (2014)	Tercer mandato/dos años	2016
Europa	Países Bajos	Sr. Cornelis Antonius Maria VAN ALPHEN	CMF-9 (2014)	Primer mandato/dos años	2016
América Latina y el Caribe	Argentina	Sr. Diego QUIROGA	CMF-9 (2014)	Primer mandato/dos años	2016
Cercano Oriente		VACANTE	Propuesto en la CMF-10 (2015) para sustituir al Sr. Mohamed Refaat Rasmy Abdelhamid (Egipto)	Sustitución	2016
América del Norte	EE.UU.	Sr. John GREIFER	CMF-5 (2010) CMF-7 (2012) CMF-9 (2014)	Tercer mandato/dos años	2016
Pacífico Sudoccidental	Australia	Sra. Lois RANSOM	Propuesta en la CMF-10 (2015) para sustituir al Sr. Peter Thomson (Nueva Zelandia)	Sustitución	2016

CUADRO 2**Sustitutos actuales de la Mesa de la CMF (a 5 de marzo de 2015)**

Las filas sombreadas indican los puestos vacantes.

Región	País	Nombre	Nombrado en/ nombrado nuevamente en	Mandato en curso/duración	Final del mandato en curso
África	Eritrea	Sr. Mesghena TEKLEAB	CMF-9 (2014)	Primer mandato/dos años	2016
Asia	Japón	Sr. Masato FUKUSHIMA	CMF-9 (2014)	Primer mandato/dos años	2016
Europa	Finlandia	Sr. Ralf LOPIAN	CMF-9 (2014)	Primer mandato/dos años	2016
América Latina y el Caribe	México	Sr. Francisco Javier TRUJILLO ARRIOGA	CMF-9 (2014)	Primer mandato/dos años	2016
Cercano Oriente		VACANTE			
América del Norte	Canadá	Sr. Gregory WOLFF	CMF-9 (2014)	Primer mandato/dos años	2016
Pacífico Sudoccidental		VACANTE			